

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89/90 (1927)  
**Heft:** 21

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

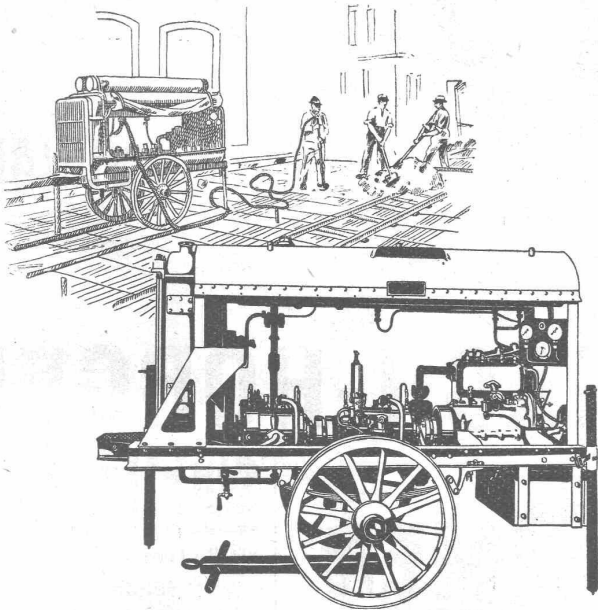
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur



## Rotierende Kompressoren

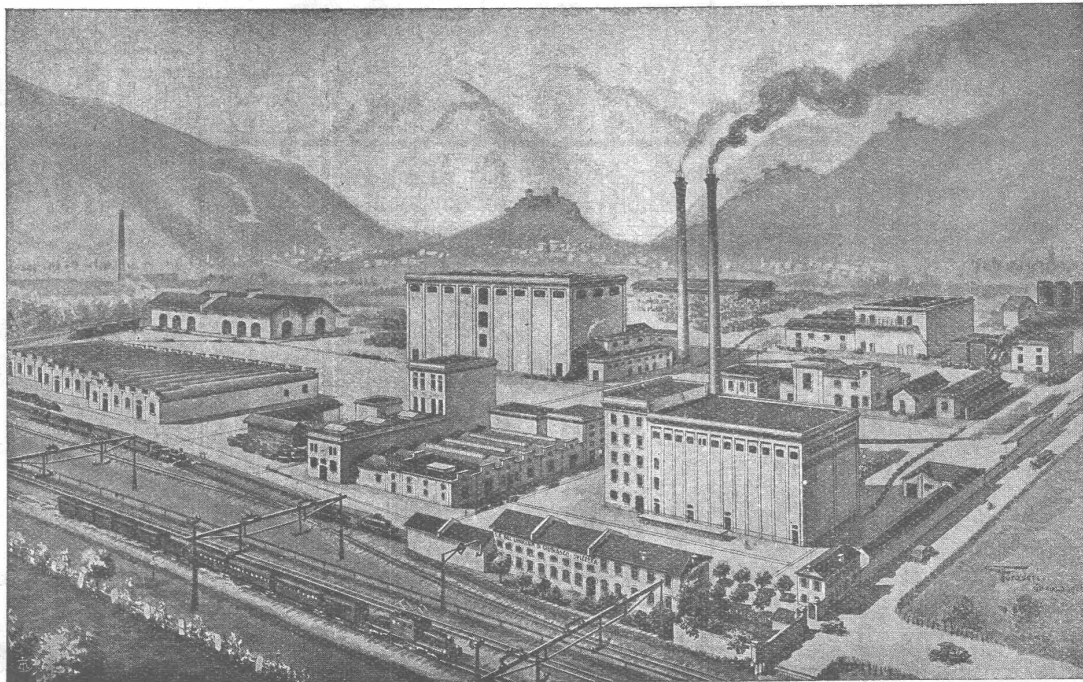
und

## Vakuumpumpen

*Ortsfeste und fahrbare  
Anlagen für alle Zwecke*

Fahrbare Kompressoranlage für Strassenbau.

L  
I  
N  
O  
L  
E  
U  
M



G  
I  
U  
B  
I  
A  
S  
C  
O

Ansicht der Linoleumfabrik in Giubiasco (Tessin)

Uni  
Inlaid  
Tischlinoleum  
Supership  
Granit

**Architekten, Baumeister!**

Verwenden Sie **nur Linoleum** für  
alle Fussböden in allen Ihren Bauten!

**Kork**  
Korkjaspé  
Supergranit  
Marbleum  
Jaspé

**LINOLEUM A.-G., GIUBIASCO (SCHWEIZ)**

### Submissions-Anzeiger

| Termin       | Auskunftstelle                               | Gegenstand   |
|--------------|--|--|
| 22. November | G. Lengweiler, z. „Krone“, Frasnacht (Thg.)  | Entwässerung in Hasenwinkel, Gem. Frasnacht (4200 m Leitungsräben usw.)                            |
| 23. "        | Städtisches Tiefbauamt, Zürich               | Verbreiterung der Hofackerstrasse in Zürich 6  |
| 25. "        | Gottfr. Laubscher, Täuffelen (Bern)          | Wasserversorgung (2500 m) in Meinenried bei Büren a. A.  |
| 26. "        | Kantonsingenieur, Aarau                      | Erzbach-Ueberbrückung in Niedererlinsbach (Aushub 1110 m <sup>3</sup> , Beton 800 m <sup>3</sup> ) |
| 28. "        | Arch. P. Schumacher, Uraniastr. 11, Zürich   | Rohbauarbeiten für neun Doppelmehrfamilienhäuser, Ilanzhofweg, Zürich 6                            |
| 30. "        | Eidg. Techn. Hochschule, Zimmer 41 c, Zürich | Rohbauarbeiten für die Versuchsanstalt für Wasserbau an der E. T. H.                               |

# KORK

PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

GEGEN: **KÄLTE**  
**WÄRME**  
**SCHALL**

## KORKSTEINWERKE A.-G. KÄPFNACH-HORGEN

### Rissfreie

schalldämpfende, solide billige Gipsdecken erzielen Sie mit unserem prima Schilfrohwergewebe dicht und doppelt. Anwendung unter Holzbalken, Eisenbeton etc. Offerten und Muster umsonst.

Vereinigte Schilfwereien  
ZÜRICH, Stampfenbachplatz 1  
Telephon: Limmat 11.63



### TREIBRIEMEN

aus Leder, Balata, Kamelhaar u. Gummi

**Adolf Schlatter & Co.**  
Riementechn. Spezialgeschäft  
Zürich  
Teleph. Hoff. 4919, Stampfenbachstr. 73

### Stahlformguß

bis 25 Tonnen Stückgewicht,  
SPEZIALITÄT:  
Zahnräder mit rohen und geschnittenen Zähnen,  
Räder und Radsätze für Feldbahnen  
liefert:

**Stahlwerk Oeking A.G.**  
Düsseldorf  
vertreten durch:  
F. A. von MOOS, Ingenieur,  
Reuss-Steg 3, LUZERN.



### Bodmer & Cie

ZÜRICH, HOLBEINSTR. 22

Oefen, Cheminées  
Elektr. Akkumulier-Oefen



Schmidt'sche Heissdampf-Gesellschaft  
m. b. H.  
Cassel-Wilhelmshöhe

### Schmidt-Ueberhitzer

für ortsfeste Anlagen und hohe Ueberhitzung.

### Schmidt-Ueberhitzer-Elemente

mit maschinell geschmiedeten Umkehrstellen.

### Schmidt-Saugzug-Ventilatoren

mit Dampfturbinen-Antrieb  
zur Verbesserung des Kesselzuges bei ortsfesten und ortsbeweglichen Dampfkesseln

Vertretung für die Schweiz:  
**INGENIEUR ED. GAMS, ZÜRICH 8**

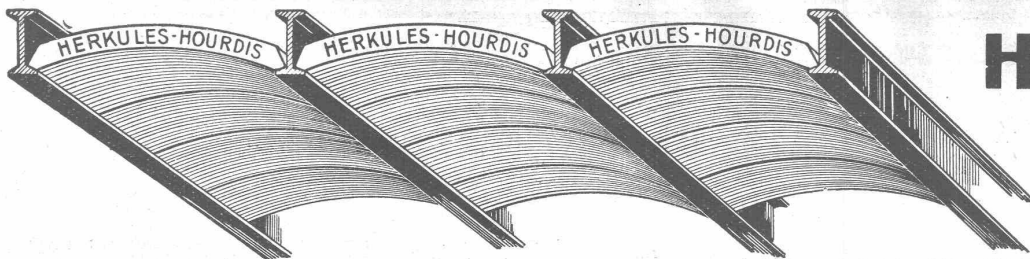
### Heizkessel

für  
Warmwasser-  
und  
Dampfheizungen  
in diversen bewährten Modellen

### Radiatoren

Erstklassige Ausführung.

### Zent A. G. Bern



Unsere  
**Herkules-Hourdis**  
aus  
armiertem Beton

bieten durch ihre **hohe Tragfähigkeit, Billigkeit, raschen Einbau** und **sofortige Benutzungsmöglichkeit** der eingedeckten Räume **grosse Vorteile**. Ueber Keller, Magazine, Garagen und Fabrikräumen kann die **Untersicht sichtbar** bleiben.

**Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.-G., Zürich**

RECHTSANWALT

**DR ERNST UTZINGER**

BAHNHOFSTR. 64 ZÜRICH TEL.: SELNAU 19.68

VERSICHERUNGSANGELEGENHEITEN

**Naturasphalt von Travers**

Schweizer-Produkt

Anerkannt bester Asphalt  
für jede Art  
Asphaltbelag.

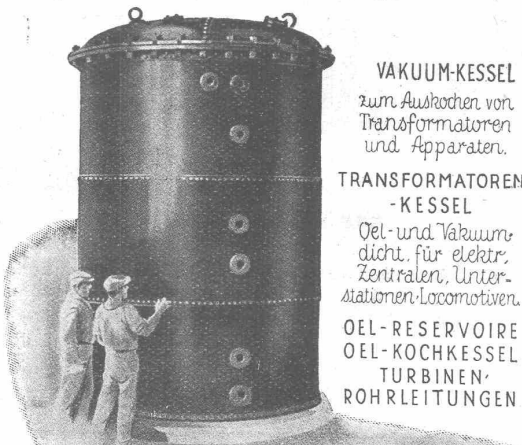
**E. R. Zetter & Co.**  
in Solothurn.

Gegründet 1843



Fabrik-Marke

**KESSELSCHMIEDE**



VAKUUM-KESSEL

zum Auskochen von  
Transformatoren  
und Apparaten.

TRANSFORMATOREN-  
KESSEL

Öl- und Vakuum-  
dicht. für elektr.  
Zentralen, Unter-  
stationen, Locomotiven.

OEL-RESERVOIRE  
OEL-KOCHKESSEL  
TURBINEN-  
ROHRLEITUNGEN

**RICHTERSWIL**

Fabrik für

**Gelochte  
Bleche**

Fr. Mommendey & Sohn  
Rapperswil (St. Gallen)

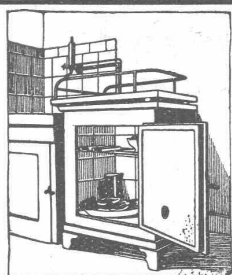
**HUB**

Elektr. Spezialheizkörper für Speicheröfen

Elektr. Spezial-Antriebe

**BAUMANN, KOELLIKER & CIE., A.-G., ZÜRICH**

BAHNHOFSTRASSE - FÜSSLISTRASSE 4



⊕ Patent Nr. 118307

**Kein Neubau**

ohne den billigen  
Konservierungsschrank **„Polar“**  
mit Wasser- und Luftkühlung!

**Keine Betriebskosten!**

„POLAR“ erhöht den Wert jeder neuzeitlichen Kücheneinrichtung, ohne die Anlagekosten wesentlich zu steigern.

Prospekte und Offerten durch:

**E. HALLER, Fabrikant des „Polar“, STÄFA, Bergstrasse  
Telephon 217**



„FORTUNA“

## Kittlose Glasdächer und Glasbeton-Oberlichter

System „Fortuna“

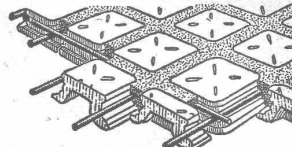
Seit vielen Jahren bestens bewährte Konstruktionen

### WALTHER & MÜLLER, BERN

Grabenpromenade 9 – Brunnigasse 60

Eigenes technisches Bureau – Selbstfabrikation

Vertreter für die Ostschweiz: GEBR. TUCHSCHMID, FRAUENFELD



Begehbare Glasdecken  
von grösster Lichtdurchlässigkeit und  
dekorativ

**AUTO  
SCHNEE-PFLUG**  
JOSEPH MEYER LUZERN  
GIBRALTARSTR. N° 24

EINGETRAGENE SCHUTZMARKE.

# RIPOLIN

die anerkannt beste Anstrichfarbe für Innen- u. Aussen.  
Hochglänzend und Matt.

Generalvertreter für die Schweiz:  
C. Hässig, Elisabethenstrasse 11, Basel.

# PANZER-ROLL-LADEN

EREDI FU DOM-FRANZI  
LUGANO

Vertreter:

Gerüstgesellschaft A.-G., Zürich  
Geillinger & Co., Winterthur  
Gebr. Tuchschild, Frauenfeld  
K. Michel, Netstal (Kt. Glarus)  
Gebr. Gysi & Co., Baar  
Josef Meyer, Luzern  
Lais, Köhli & Co., Basel  
E. Niederhäuser, Bern  
Donner Frères & Co., Neuchâtel

# SAURER

Lastwagen, Omnibusse, Cars alpins

Vor Ankauf eines Lastautomobils  
für irgendwelche Waren- oder Personentransporte  
verlangen Sie unsere Ratschläge und Offerten  
befragen Sie unsere Referenzen und  
besuchen Sie unsere Werke in Arbon  
um sich von unseren Fabrikationsmethoden und den Vor-  
zügen unserer Wagenkonstruktionen zu überzeugen.

Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER, ARBON (Schweiz)

# TREPPEN

fabriziert von einfacher bis reichlichster Ausführung, sowie  
Lieferrn von Treppentritten, Pfosten, Sprossen und Handgriffe  
in allen Holzarten. — Für fachmännische, solide Arbeit leiste  
ich volle Garantie. — Spezial-Geschäft für Treppenbau:

**Aug. Herzog, Fruthwilen (Thurgau) - Tel. 68**

# Gebr. Demuth

Telephon 170 Baden Telephon 170

Fabrik für

**Moderne Blechbearbeitung  
Patent. gepresste Treppen  
Bauschlosserei  
Eisenkonstruktionen  
Patentierete Kessel**

II. Abteilung

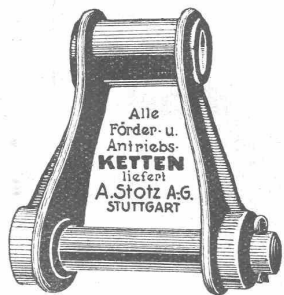
**Sanitäre Einrichtungen  
Elektrische Boyler und  
Zentralheizungen**

# Guss-Asphalt- Arbeiten

für Hoch- und Tiefbau

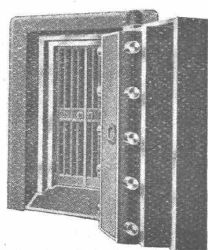
erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung

**A. SCHMID's ERBEN, ZÜRICH**  
Asphaltgeschäft      **Telephon: Selnau 21.08**



Alle Förder- u. Antriebs-**KETTEN** liefert **A. Stotz A.G. STUTTGART**

Generalvertretung und Fabriklager für die Schweiz:  
**AMSLER & Co., FEUERTHALEN**



**UNION-KASSENFABRIK A.-G.**

Spezialhaus für modernen Kassen- und Tresorbau

**ZÜRICH**  
GESSNERALLEE 36

## Englisch in 30 Stdn.

geläufig sprechen lernt man nach interessanter und leichtfasslicher Methode, durch briefl. Fernunterricht. Erfolg garantiert. 500 Referenzen. Prosp. geg. Rückporto. **Spezialschule für Englisch „RAPID“, Luzern 410.**

## Für wetterfeste **FARBIGE FASSADEN**

eignen sich nur die seit Jahrzehnten bestens bewährten

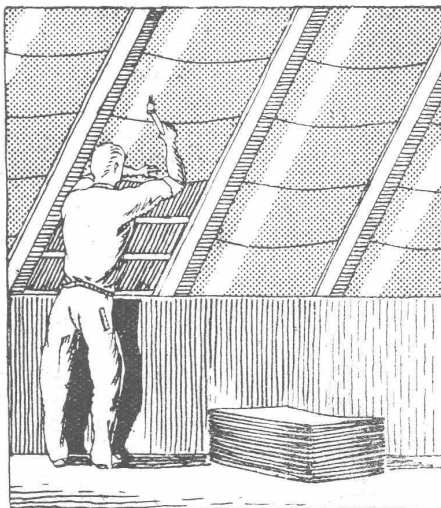
## **KEIM'SCHEN MINERALFARBEN**

Preisliste und neue Farbkarte 1926 beim

Generaldepôt für die Schweiz  
**Chr. Schmidt & Zürich**

47 Hafnerstrasse 47  
Telephon: Sel. 39.16

# Schützt die Windenräume mit **DIANA-Unterdach-Platten**



Auch in den Windenräumen und Dachzimmern werden Gegenstände aufbewahrt, die wertvoll genug sind, dass sie vor Nässe und Schmutz geschützt werden. Allen bisherigen durch **Sturmschäden** und **ausserordentlich starke Niederschläge** hervorgerufenen Uebelständen helfen die bewährten

## Diana-Unterdach-Platten

ab. Sie sind, ohne Abdecken des Daches, bei jeder Witterung leicht anzubringen und werden in kurzer Zeit ohne Störung oder Unordnung montiert. Die Untersicht des Daches macht einen freundlichen, fertigen Eindruck. Die

**Diana-Unterdach-Platten** bilden einen sichern Schutz gegen Spreuregen (im Winter auch gegen Flugschnee) und das Hineintreiben von Russ und Staub.

**Diana-Unterdach-Platten** gewähren vollständige Isolation gegen Hitze und Kälte, die Dachräume gewinnen an Feuersicherheit und werden aus all diesen Gründen für den Hausbesitzer, wie für die Mieter doppelt wertvoll.

Verlangen Sie Prospekt mit Zeugnissen von der Alleinfabrikantin:

## „DIANA“, Bau- und Isolierplatten A.-G.

Telephon 149

**RAPPERSWIL (St. Gallen)**

Telephon 149

# Ich weisse Alles!



Ich besitze und benütze täglich den **NEUEN BROCKHAUS** das Handbuch des Wissens in 4 Bänden, das einzige mehrbändige, vollständige Nachkriegs-Lexikon. Ueber 3000 Seiten Text, 10 000 Abbildungen, viele farbige und schwarze Tafeln, Karten und Uebersichten. Band 1 bis 4 eleg. in Halbleinen je Fr. 26.25, in gedieg. Halbpergamenthänden je Fr. 33.75. Wir liefern jeden Band einzeln auf Wunsch auch gegen Monatszahlungen von **nur 4 Fr.**

NIKO.  
Aus der Besprechung d. Frankfurter Zeitg.: „Es ist in der Tat fast unglaublich, mit welcher Vielseitigkeit dieses Werk hergestellt ist. Man mag in ein Wissensgebiet greifen, in welches man will, überall findet man das Wichtigste und Neueste verzeichnet.“

für die Halbleinen resp. 5 Fr. für die Halbpergament-Ausgabe, alle 4 Bände auf einmal gegen monatlich 10 Fr. bzw. 13 Fr. mit 5% Teilzahlungszuschlag. Bei Barzahlung franco ohne jeden Zuschlag.  
**Buchhandels-A.G., Zürich**  
Uraniastr. 26 • Postfach: VIII 10902

**Bestellschein.** Ich bestelle bei der Buchhandels-A.G., Zürich, Uraniastr. 26, II, Schw. Bauzlg. den Neuen Brockhaus, Band I, II, III, IV, in Halbleinen je Fr. 26.25, in Halbpergament je Fr. 33.75, gegen Bar — gegen Monatszahlungen von Fr. .... mit 5% Teilzahlungszuschlag. Der ganze Betrag — die 1. Rate — folgt gleichzeitig — ist nachzunehmen (Nachgekauftes freizuchen).

Ort u. Datum: ..... Name u. Stand: .....



**STIGLER**  
**Aufzüge**  
jeder Betriebsart  
u. für alle Zwecke.

GENERALVERTRETUNG:  
**Kaegi & Egli, Zürich**  
Stauffacherplatz · Tel. S. 10-54

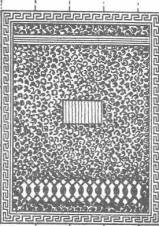


Die altbewährten Mannheimer  
**Hallenöfen**  
sind zur Heizung grosser Räume  
die besten u. billigsten. Stets Lager  
in Basel in Grössen passend für  
Räume von 1000 bis 6000 m<sup>3</sup>

**G. BÄUMLIN, Ing.**  
**LUZERN.**

Technische  
**Photographie**  
Spezialität:  
**Architekturaufnahmen**  
Konstruktionen, Maschinen  
Zeichnungen u. Pläne  
Katalog-Aufnahmen  
**H. Wolf-Bender**  
Zürich  
16 Kappelergasse 16

**Jul. Hädrich**  
Eisenkonstruktionen  
Zürich Werdtgut. 13  
Telephon 5. 2550



Spezialfabrik für  
**Briefkasten Anlagen**  
Kataloge zu Diensten

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster-  
& Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
**Bourry-Séguin & Co., ZÜRICH**  
1880

Die schweizerischen Patente  
No. 77299 und 77596 sind zu ver-  
kaufen oder in Lizenz zu ver-  
geben. — Nähere Auskünfte erteilt  
**Aktiebolaget Ljungströms**  
Angturbin, Strandvägen 5 A,  
Stockholm, Schweden.

**Schopf!**  
Bereits abgebrochen, gesundes  
Holz, ca. 3000 Handtackziegel,  
geeignet zum Wiederaufbau, bil-  
lig zu verkaufen. Zu besichtigen  
nur Samstag ab 1 Uhr mittags.  
Walter, Seestr. 259, Zürich 2.

**Millimeter**  
Papiere und Blocks  
Entwurf- und Zeichenpapiere  
Zeichenkartons  
Pauspapiere  
Pausleinwand  
Lichtpauspapiere  
Muster und Preise bereitwilligst.

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

**Gesucht**  
Baufachmann als  
**VERTRETER**  
für Platz Zürich. — Anmeldungen mit Referenzen etc. und Gehalts-  
ansprüchen unter Chiffre U. 5342 Z. an  
**Publicitas, Zürich.**

**Laden- u. Schaufenster-  
Einrichtungen**  
nach eigenen und gegebenen Entwürfen  
**Vereinigte Spiegelfabriken & Co.**  
Zollstrasse Nr. 44 · ZÜRICH · Telefon Uto 2623

**Grundieren  
Sie mit**



**Subox-  
Verbleiung**  
auf Eisen,  
Holz, Eternit etc.

**SUBOX A.-G.**  
Langstr. 187  
Zürich 5.

**Druckfachen**  
Lieferung prompt und billig  
Jean Frey A.-G. Zürich.

Die schweizerischen Patente  
No. 97390, 98741, 101786, 102222,  
102223, 102224, 102225, 102226,  
102227, 102609, 102698, 102699,  
103516, 103852, 105444, 106161,  
107263, 111096, sind zu verkaufen  
oder in Lizenz zu vergeben. —  
Nähere Auskünfte erteilt **Aktie-  
bolaget Ljungströms Angtur-  
bin**, Strandvägen 5 A, **Stock-  
holm**, Schweden.

**RADIKAL**  
WERKE STUTTGART  
**FEUER-  
LÖSCHER**  
für Industrie und Haus  
**AUTO-LÖSCHER**  
General-Vertretung:  
**J. C. EUGSTER & CIE.**  
ZÜRICH 6  
Vertreter gesucht.



**Plan-Konkurrenz**

Die **Ersparniskasse der Stadt Biel** beabsichtigt auf ihrem Terrain  
an der Seevorstadt gegenüber dem Postgebäude ein neues **Kassengebäude**  
zu erstellen und eröffnet hiemit unter den seit mindestens zwei Jahren in Biel  
niedergelassenen Architekten und auswärtigen Architekten, die Bieler Bürger sind,  
einen

**WETTBEWERB**

zur Erlangung von Plänen.  
Für die Durchführung dieses Wettbewerbes gelten die Grundsätze des S. I. A.  
Dem Preisgericht stehen Fr. 5500. — zur Verteilung an die Konkurrenten zur Verfügung.  
Programm und Planvorlagen können vom 10. November 1927 an von den  
Berechtigten bei der Verwaltung der Ersparniskasse der Stadt Biel bezogen werden.  
Zur Teilnahme an diesem Wettbewerb wird hiemit eingeladen.

BIEL, den 4. November 1927.

**Die Direktion.**

**H. WOHLGROTH & Co.**Klingenstrasse 8 **ZÜRICH** Gegründet 1878**Gasmesserfabrik  
Apparatebau**Kontroll- und Experimentier-Apparate für  
die Gasindustrie

Gasmesser für jeden Bedarf

EIGENE PATENTE

**Neu! Zu verkaufen: Neu!  
Schweizer - Patent**für billige Beton-Konstruktion ganzer Gebäude. Verputz unnötig. Aeusserst veritable. Speziell für die neue Bauart geeignet. Reflexanten erhalten nähere Auskunft **Postfach 3016, Lugano.****INGENIEUR-BUREAU  
Alfred Frick**Bürglistr. 28 **ZÜRICH 2** Tel. Sel. 44.29**Straßen-, Wasser-  
und Eisenbahnbau**

Gegründet 1907

**Tiefbautechniker**mit mehrjähriger Praxis auf Bau-  
platz und Bureau, in sämtlichen  
Bauarbeiten bewandert, die drei  
Landessprachen beherrschend,  
sucht auf 1. Dezember passende  
Anstellung im In- oder Ausland.  
Offerten unter Chiffre Z. L. 3506  
befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

Zu verkaufen:

**Ein Hochkamin**auf Abbruch, wenig gebraucht,  
18 m hoch. Schriftliche Offerten  
erbeten an **Rob. Schäppl, Säge-  
strasse 5, Oerlikon** b. Zürich.Die schweizerischen Patente  
No. 96046, 96240, 96526, 97104,  
97122, 97129, 97147, 97561, 97696,  
97707, 97721, 97781, 98390, 99184,  
99371, 99572, 99894, 100290, 100343,  
102095, 102103, 102697, 102894,  
103805, 104007, 104402, 104403,  
105124, 105634, 106068, 106296,  
106602, 106690, 107117, 108629,  
109002, 110802, 111910, 112679,  
113226 und 114403 sind zu ver-  
kaufen oder in Lizenz zu verge-  
ben. — Nähere Auskünfte erteilt  
**Aktiebolaget Ljungströms  
Angturbin**, Strandvägen 5 A,  
**Stockholm**, Schweden.Die schweizerischen Patente  
No. 65973, 73411, 75187, 75901,  
76472, 76840, 76841 sind zu ver-  
kaufen oder in Lizenz zu verge-  
ben. — Nähere Auskünfte erteilt  
**Aktiebolaget Ljungströms  
Angturbin**, Strandvägen 5 A,  
**Stockholm**, Schweden.Zu verkaufen wegen  
Nichtgebrauch:**Eine Nelson - Camera**mit Zeiss-Tessar, Format 9×12,  
Compur - Verschluss, in Leder-  
tasche, Mattscheibe und neun  
Blechkassetten zum Anlegen,  
Packfilmkassette. Eignet sich vor-  
züglich für Architekten. Neupreis  
Fr. 480.—, Abgabepreis Fr. 230.—.  
Offerten an **Ernst Bärtschi**,  
**Solothurn**.**COMMUNE DE SION.**

La Commune de Sion ouvre un concours d'idées pour

**L'Elaboration d'un plan d'avenir.**Le concours est ouvert aux techniciens domiciliés en Suisse  
depuis le 1<sup>er</sup> Janvier 1926 ou Valaisans d'origine. Une somme de  
douze mille francs sera répartie entre les 5 ou 6 projets primés.  
Les programmes pourront être retirés à la Municipalité de Sion à  
partir du 15 novembre 1927.Délai pour le dépôt des projets: **31 Mars 1928.**

Sion, le 4 novembre 1927.

L'Administration communale de Sion.

**ARCHITEKT - BAULEITER**Deutschschweizer, Absolvent **Techn. Winterthur**, auss. Stud.  
**Techn. Hochschule Stuttgart**, früher auf ersten Arch.-Bureaux  
der Schweiz, jetzt **im Ausland Bauleiter umfangreich-  
ster Fabriksbauten**, Neubauten und schwierigsten Adap-  
tationen, sowie grössere Wohnhäuser und Siedlungen. — Seit  
Jahren **Leiter eigener Bauabteilungen grösserer  
Industrien**, Prok. in ungekündigter Stellung, 38 Jahre alt,  
**wünscht nach der Schweiz zurück**, auf ähnlichen  
Posten. — Geil. Angebote erbeten unter Chiffre **WPa 11720** an  
**Schweizerische Bauzeitung**.Das schweizerische Patent  
No. 113005 betreffend „**Schrau-  
benmutterssicherung**“, ist zu  
verkaufen oder in Lizenz zu ver-  
geben. Nähere Auskünfte erteilt  
**Th. Wawrinskys Patentbyrå**,  
**Stockholm**, Schweden.**Zu verkaufen:**im Kt. Bern, an grosser Kanto-  
nalstrasse, Bahnhofnähe, ein  
altbekanntes**Baugeschäft,  
Sägerei  
und Zimmerei**mit allen modernen Maschi-  
nen eingerichtet, grossem Um-  
schwung. Jahresumsatz ca.  
Fr. 500 bis 700,000.—. Ver-  
kaufspreis nur Fr. 150,000.—,  
Anzahlung Fr. 20 bis 30,000.—.  
Alles Nähere erteilt unter  
Nr. 9/33 der Beauftragte **Chr.  
Berger, Sachwalter**, Neuen-  
gasse 39, **Bern**. Tel. Chr. 17.39.**Concours d'Architecture**La **Caisse d'Epargne de la Ville de Bienne** a l'intention d'é-  
riger un nouvel **hôtel** sur son terrain situé en face de la poste principale et  
ouvre un**Concours de plans**entre architectes établis depuis au moins deux ans à Bienne ou étant citoyens  
biennois domiciliés en dehors.Les prescriptions de la S. I. A. serviront de règle pour ce concours. Une  
somme de frs. 5500.— est mise à disposition du Jury pour récompenser les  
meilleurs projets.Les architectes remplissant les conditions voulues sont invités à prendre  
part à ce concours et à s'adresser à la Direction de la Caisse d'Epargne qui  
leur remettra le programme du concours à partir du 10 novembre 1927.

BIENNE, le 4 novembre 1927.

**La Direction.**



# Schweiz. Sprengstoff A.-G. Cheddite u. Dynamit

Telephon Nr. 1.82

Bureau: LIESTAL

Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal

Fabriken in Isleten (Kanton Uri) und Liestal

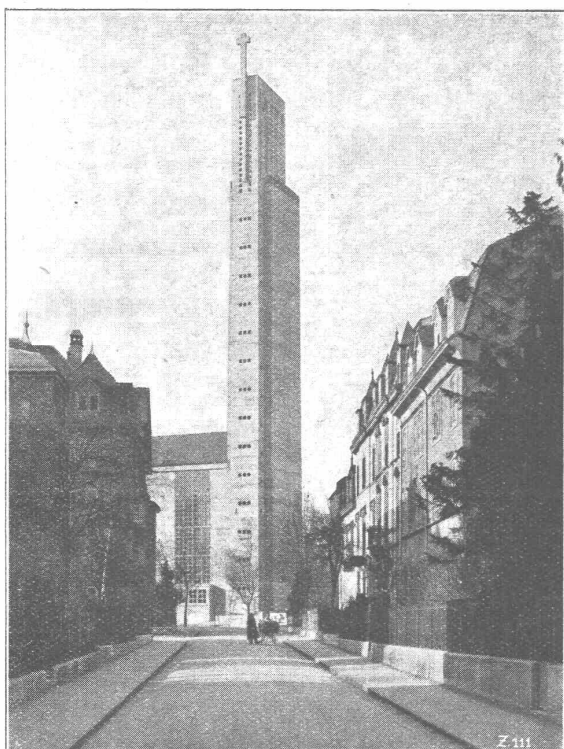
liefert zu günstigen Bedingungen

**Gelatine Telsit** stärkster Sicherheitssprengstoff

**Cheddite und Gelatine Cheddite** geeignetste Sicherheitssprengstoffe für Steinbrüche

**Dynamite und Sprenggelatine**

sowie prima kupferne Sprengkapseln, Zündschnüre und Kapselzangen.



St. Antoniuskirche Basel  
Kirchturm in Eisenbeton

## Ed. Züblin & Cie. A.-G. Zürich-Basel

Projektierung und Ausführung  
von Hoch- und Tiefbauten

Spezialitäten:

- Eisenbetonpfahlrammungen
- Brücken in Beton und Eisenbeton
- Silos und Lagerhäuser
- Kläranlagen-System Züblin
- Wasserbauten und Foundationen
- Tiefbohrungen

# CERESIT

macht nasse Keller, feuchte Wohnungen garantiert staubtrocken.

12 REFERENZEN

Deutsches Reichs-Patent

PROSPEKTE GRATIS

WUNNERSCHE BITUMENWERKE G. m. b. H., UNNA i. W.

Generalvertreter: **H. SIGG & CO., Schaffhausen**